AR

Предназначено средство за очите, което се поставя върху стандартните очила, може да предлага въздействие, както по този начин се съдава опасност за потребителя. Потребителят се го да бъде постоянно правилно и надеждно поддържан. Уверете се, че предназначеното средство за очите е адаптирано към работната среда и сетуацията/ситуациите, преди да го използвате.

ZH

适用于 Bollé Safety 及 BSSI 品牌的所有眼镜、护目镜和面罩
型号：照品名称的型号特征在包装上。
《用户说明》根据 EN ISO 16321-1:2022
遵守要求：《欧洲个人防护设备法规》(EU) 2016/425，其制造要求符合 EN ISO 16321-1:2022 标准。
参与产品认证的指定机构列于本用户说明第 2 页末尾。
关于本防护眼镜所防范的风险及正确使用范围，请参阅产品标示。
请检查本防护眼镜，因其有任何损坏或变形而不适合使用。
应用：
Bollé 防护装置符合参考标准。必须包含 CE 标志、EN ISO 参考标准以及使用范围符号。
BOLLE PROTECTION 标示：

增强镜度和高速粒子标识：（镜片和镜框标识）	1 增强光学性能

应用标识：	3 冰雹（镜框） 4 大粒尘颗粒 >5 微米（镜框） 5 液体飞溅（镜框） 6 液体飞溅 + 烟雾（镜框） 7 热辐射（镜框和镜片） 9 熔融金属和热固体（镜框和镜片） 10 大量尘粒和烟雾（镜框和镜片） 11 M 级 2**- M 产品经中等负面测试（镜框） 11*- S 级 2**- S 产品经小号负面测试（镜框） 11*- L 级 2**- L 产品经大号负面测试（镜框） * 白种人头面 ** 亚洲人头面

警告：镜片和镜框上相应标识相同时，全套防护眼镜才能提供与代码编号/字母 7、9、CH 相对应的保护。

标准（按应用类型划分）：（镜片标识）	代码	颜色
	W*	1.2 至 16
	U*	1.2 至 5
	R*	1.2 至 10
	G*	0 至 4
	RR*	1.2 至 10
	L	
	K	
	N	

	EN ISO 16321-2 焊接滤光镜
	EN ISO 16321-1 紫外线滤光镜
	EN ISO 16321-1 红外线滤光镜
	EN ISO 16321-1 日光防护滤光镜
	增强抗冲击能力
	四个打孔色处理
	表面可附使减燃颗粒研
	防雾
	具有 14 纳米雾膜阻断（少于 75%）的氮热
	经过武装和高耐久性硬涂层的反光过滤
	器不适合使用或低光条件下驾驶
	不适合驾驶和潜跳使用

所有符合性声明均可在下方网址查看 https://www.bolle-safety.com/fr/declaration-conformity.html
每一条标识都必须与产品一致。
一般护理：镜片和镜框必须进行定期清洁和消毒。Bollé Safety 建议仅使用 B-CLEAN 清洁剂或肥皂水进行清洁。可在恶劣条件下使用。请参阅产品量子超级纤维或半硬质盒中。
存储：所有产品必须存放在清洁、干燥处，避免阳光直射，并远离塑料、溶剂或溶剂蒸汽。
维修：重要冲击后防护眼镜不得继续使用，应进行并更换。此类冲击可能会导致防护眼镜，一旦发现损坏，应立即更换。
更换开展、刮擦或损坏，则必须使用原装产品或备用镜片（如有）进行组装更换。如果镜框损坏，请更换整个镜框。
备用零件：确保使用零件与原装零件相同。如果本产品含有备用零件，则备件包装上会有相应安装说明。如果在佩戴前清理镜片或镜框的情况下两侧戴防护眼镜，则防护眼镜可能会将受损的冲击进行传递，从而对佩戴者造成伤害。确保任何时候都能充分、安全地佩戴防护眼镜。使用防护眼镜前，请确保其适用于当前工作环境和情况。

CS

Přesto pro všechny brýle, ochranné brýle, obličejové štíty značek Bollé Safety a BSSI
Model: Obchodní název modelu je uveden na obalu.
POKYNY PRO UŽIVATELE BOLLÉ SAFETY | ORIGINÁL NORMY EN ISO 16321-1:2022
Tyto ochranné prostředky na oči splňují požadavky evropského nařízení EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, a jsou vyrobeny v souladu s požadavky normy EN ISO 16321-1:2022.
Oznámené subjekty zapojené do certifikace produktu jsou uvedeny na konci stránky 2 těchto pokynů pro uživatele.
Běžná, proti nimž jsou brýle určeny k ochraně a obsah jejich balení, naleznete v označení brýlí, naleznete v označení brýlí.
Zkontrolujte, zda se v produktu nenacházejí poškození, které by mohly ovlivnit jeho ochranné vlastnosti. Pokud ano, nepoužívejte.
Aplikace:
Chránče Bolle jsou v souladu s referenčními normami. Označení CE a odkaz na normy EN ISO jsou povinné, stejně jako symboly značící oblast použití.
Identifikace OCHRANY BOLLE:

Symboly zvyšované robustnosti a vysokorychlostní částice: (Označení čoček a rámu)	HM Nárůst těžkým tělesem (500 g) G Nárůz s nízká energií (45 mis) D Nárůz s střední energií (80 mis) E Nárůz o vysoké energii (120 mis) T Testováno při extrémních teplotách (-5 °C až +55 °C)

VAROVÁNÍ: Pokud se symboly úrovně nárůzu na čočce/filtru a rámu neshodují, přifadí se kompletnímu ochranci nižší z obou úrovní. Pismeno T bezprostředně za písmenem nárůzu umožňuje použití pro vysokorychlostní částice při extrémních teplotách (mezi -5 a +55 °C). Pokud není uvedeno písmeno T, musí být chránič proti vysokorychlostním částicím používán při teplotě okolí.

Symboly pro optickou třídu: (Označení čoček)	1 Vylepšený optický výkon

Symboly použití:	3 Kapky (rám) 4 Velké prachové částice > 5 mikronů (rám) 5 Plyny a malé prachové částice < 5 mikronů (rám) 6 Stříkance kapalin (rám) 7 Tepelný zářič (rám / čočka) 9 Roztavený kov a horká pevná tělesa (rám a čočka) CH Odolnost proti chemikáliím (rám a čočka) 11*- M nebo 2**- M výrobek testovaný na střední velké hlavě (rám) 11*- S nebo 2**- S výrobek testovaný na malé hlavě (rám) 11*- L nebo 2**- L výrobek testovaný na velké hlavě (rám) * Hlava kavkazské rasy ** Hlava asijské rasy

VAROVÁNÍ: Ochrany odpovídající kódům výrobku/filtru a rámu/čočky (rám/čočka) musí být v souladu s kompletním chráněním pouze tehdy, pokud jsou příslušné symboly na čočce a rámu stejné.

Normy podle typu aplikace: (Označení čoček)	Kód	Tónu
	W*	1.2 až 16
	U*	1.2 až 5
	R*	1.2 až 10
	G*	0 až 4
	RR*	1.2 až 10
	L	
	K	
	N	

	EN ISO 16321-2 „Svařovací filtry“
	EN ISO 16321-1 „Ultrafialové filtry“
	EN ISO 16321-1 „Infračervené filtry“
	EN ISO 16321-1 „Filtry na ochranu proti slunečnímu záření“
	Zvýšená reflexe v infračerené oblasti
	Detekce barvy signálních světel
	Odolnost proti odlétavým prvkům jemnými částicemi
	Odolnost proti zamlžování
	UV filtry s odstínem 1.4 nebo tmavší (méně než 75%) a filtry proti záření s odstínem 1 nebo tmavější nejsou vhodné pro řízení v noci nebo za podmínek slabého osvětlení.
	Nevhodné pro použití na slunci

Všechna prohlášení o shodě jsou k dispozici online na adrese https://www.bolle-safety.com/fr/declaration-conformity.html
VAROVÁNÍ – PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE:
VŠEOBECNÁ PEČE: Čočky a rám je třeba pravidelně čistit a desinfikovat. Společnost Bolle Safety doporučuje používat pouze čistící roztoky B-CLEAN nebo mýdlovou vodu. Rady pro čištění naleznete v pokynech k dodanému pouzdru.
Po použití a během přepravy uchovávejte výrobek v obalu z mikrovlákna nebo polotuhém pouzdře.
SKLADOVÁNÍ: Výrobky vyrobené z plastu by měly být uchovávány na čistém, suchém místě, mimo přímé sluneční záření a z dosahu zdrojů, rozpouštědel nebo par rozpouštědel.
ÚDRŽBA: Chránče, které byly vystaveny nárazu, se nesmí používat a musí být vyřazeny a nahrazeny. Chránče očí často kontrolujte a v případě poškození je okamžitě vyměňte.
Prasklé, poškrábané nebo poškozené čočky musí být zcela nahrazeny originálními výrobky nebo náhradními čočkami, pokud jsou k dispozici. Pokud jsou čočky poškozené, zcela je vyměňte.
NÁHRADNÍ DÍLY: Zkontrolujte, zda jsou náhradní díly totožné s originální součástí. Pokud jsou pro tento výrobek k dispozici náhradní díly, jsou pokyny k montáži obsaženy v balení náhradních dílů.
Chránič očí, který se nosí přes standardní oční brýle může přenášet nárazy, což představuje nebezpečí pro vnitřek. Ujistěte se, že na sobě máte brýle umístěny adekvátně a bezpečně po celou dobu nošení.
Pokud použijete se ujistěte, že je chránič očí přizpůsoben pracovnímu prostředí a situaci / typologii.

DA

Gælder for alle briller, beskyttelsesbriller og ansigtsskærme af mærkerne Bollé Safety og BSSI
Model: Modellens handelsnavn er angivet på emballagen
BRUGERVEJLEDNING I HENHOLD TIL EN ISO 16321-1:2022
Disse sikkerhedsbriller opfylder kravene i den europæiske PPE-forordning EU 2016/425 om personlige værnemidler, og er fremstillet i henhold til kravene i standarden EN ISO 16321-1:2022.
De bemyndigede organer, der beskæftiger sig med produktcertificering, er angivet sidst på side 2 i denne brugervejledning.
Hvad angår hvilke risiko, produktet er tilsigtet at beskytte mod samt det rette anvendelsesområde, henvises til mærkningen på produktet. Ved at nedsætte risikoen for at pådrage sig ajenskader skal produktet inspiceres for hver brug og straks udskiftes, hvis der er tegn på beskadigelse, herunder også ridser på glassene.
Applikationer:
Bolle-beskyttelse er i overensstemmelse med referencestandarderne. CE-mærkning og henvisning til EN ISO-standarder er obligatorisk, lige som symboler for anvendelsesområder.
BOLLE PROTECTION-identifikation:

Vastujadusaid ja suure kiirusega osakesi käsitlevate sümbolite tasem (Läätse ja raami märgistus)	HM Suure massiga löök (500 g) C Väikese energiaga löök (45 m/s) D Keskmise energiaga löök (80 m/s) E Suure energiaga löök (120 m/s) T Katsetatud äärmuslikel temperatuuridel (-5 °C kuni +55 °C)

HOIATUS: Kui lõõgitasemete sümbolid ei ole ühesugused nii läätsel kui raamil, siis määratakse kogu kaitsele madalam tase. T-täht vahetult pärast lõõgitusvõrset näitavale tähele võimaldab kaitsada kaitsele suure kiirusega osakeste eest äärmuslikel temperatuuridel (vahemikus -5 kuni +55 °C). T-tähe puudumisel tuleb kasutada kaitsevahendit suure kiirusega osakeste korral ümbritseva õhu temperatuuril.

Sümbolid optilise klassile: (Läätsemärgistus)	1 Täiustatud optilised tööparameetrid

Rakendusala sümbolid:	3 Pissad (raam) 4 Suured tolmuosakesed >5 mikronit (raam) 5 Gaasid ja väikesed tolmuosakesed < 5 mikronit (raam) 6 Vedelikupritsmed (raam) 7 Soojuskiirgus (raam ja läätsed) 9 Sulametall ja kuumad tahked ained (raam ning läätsed) CH Keemiline vastupidavus (raam ja läätsed) 11*- M ülj 2**- M toode, mida on katsetatud keskmise suurusega peaga (raam) 11*- S ülj 2**- S toode, mida on katsetatud väikese peaga (raam) 11*- L ülj 2**- L toode, mida on katsetatud suure peaga (raam) * Kaukaasia rassi pea ** Aasiaadi rassi pea

HOIATUS: Kaudnimetustele 7, 9, CH vastavad kaitsed on tagatud täielikult ainult siis, kui vastavad sümbolid on nii läätsel kui ka raamil ühesugused.

Normas por tipo de aplicación: (Marcado de las lentes)	Código	Tono
	W*	1.2 a 16
	U*	1.2 a 5
	R*	1.2 a 10
	G*	0 a 4
	RR*	1.2 a 10
	L	
	K	
	N	

	EN ISO 16321-2 «Filtros de soldadura»
	EN ISO 16321-1 «Filtros ultravioleta»
	EN ISO 16321-1 «Filtros de infrarrojos»
	EN ISO 16321-1 «Filtros de protección solar»
	Reflexión infrarroja mejorada
	Detección del color de las luces de señalización.
	Resistencia al deterioro de la superficie causado por partículas finas
	Resistencia al vaho
	Los filtros UV con una tonalidad de 1.4 o más oscura (menos del 75%) y los filtros de protección antideslumbramiento con una tonalidad de 1 o más oscura no son adecuados para la conducción nocturna o en condiciones de baja luminosidad.
	No apto para conducir y usar en carretera

Todas las declaraciones de conformidad están disponibles en línea en https://www.bolle-safety.com/fr/declaration-conformity.html
ADVERTENCIA - LEA ATENTAMENTE LO SIGUIENTE:
CUIDADOS GENERALES: La lente y la/ y/ o/ ante/ ante/ ante

HE

מדריכים לכל סוגי המסכתים, המשקפת, מכשר הכפים של המחמיר Bollé Safety - BSSI

דגם: המסכתי אל הדגם מסוג בלבן הארה.

המסכתי לשמחמים על פי תקן: ENO IS0161-1:2012

מסכתי בטיחות אלה מוסלאות את כל הדרישות של תקנת CE לגבי בגדי מגן אישיים מדגמי עבר מ-הדרישות של הנחיה האל"ק 2016/425 ומבוטאים בהתאם לנספח 2 לנספח הנ"ל.

המסכתי שעוטבה המערבים בהתאמת המסכתים בפעמ עמוד 2 של מסמך זה יחד אל הנחיות למשתמש.

המסכתים שעל גבי המסגר מסומנים מדגם מדגם מדגם מדגם בהתאם המסכתים המתאים, כל עוד שהם מתאימים לדרישות הבטיחות לפעמ בגבולות. יש לבחון מן משקיף המומחה לגבי כל שימוש הלוחלים מדגל אם קיים מלאם לגבי כל עדשת שהיא.

Bollé Protecteurs מסכתים המקבלים הנחיות CE. ENO IS0 המכונה מסכתים אל מגוון השימוש.

דיווח BOLLE PROTECTION

שמיש מסיבי הסיסמות אלוקיים במכירות בגמרות:

HM	פגיעה של מסה גבוהה (500 ג)
C	מכניות (עדשות המסכות)
D	מכניות אבנים בינונית (80 מ"שניה)
E	מכניות אבנים בינונית (120 מ"שניה)
C	מכניות אבנים בינונית (120 מ"שניה)
(55+°C ל-C'5)	בגדן בטמפרטורות קיצונית

אזהרה: אם מסתי דגמי הכניעה אנחנו אין על העדשות / הפילטר על המסכתי, יש להחליפם לדגמה הנמוכה יותר בסיוג הבטיחות הגבוה. המסכתי הנמוכים לא יותר האבק הנמוכים מגבלת הבטיחות הגבוה מגבלת הבטיחות הגבוה הנמוכים מגבלת הבטיחות הגבוה הנמוכים מגבלת הבטיחות הגבוה הנמוכים